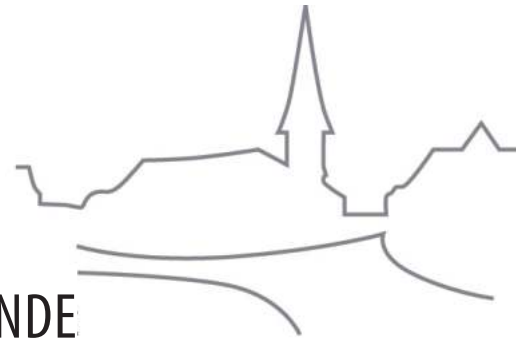




Partnerschaft seit 2000:
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 07.05.2015 • Jahrgang 57 • Nr. 19



Amtliche Bekanntmachungen

Wichtige Hinweise zum Bürgerentscheid in Vörstetten am 10. Mai 2015

Die beiden Wahllokale für den am 10.05.2015 stattfindenden Bürgerentscheid mit der Fragestellung „Soll das Kriegerdenkmal in der Freiburger Straße an seinem jetzigen Standort belassen werden?“ befinden sich (wie bereits bei den letzten Wahlen) in der **HEINZ RITTER-HALLE**. Dies hat u.a. den Vorteil, dass die Wahllokale barrierefrei sind. Lediglich das Ergebnis der Briefwahl wird noch im Rathaus am Wahlsonntag ausgezählt. Auf der Wahlbenachrichtigungskarte, welche Sie bitte zum Bürgerentscheid mitbringen sollten, ist der Wahlbezirk (01 oder 02) sowie die Wähler Nr. vermerkt.

Hier befinden sich die beiden WAHLLOKALE für den Bürgerentscheid am 10. Mai 2015



Briefwahl:

Wahlscheinanträge können nur noch bis Freitag, den 08.05.2015, 18.00 Uhr beantragt werden. Ein eingetragener Wahlberechtigter kann jedoch noch bis zum Wahltag, 10.05.2015, 15.00 Uhr einen Wahlschein auf dem Rathaus, Bürgerbüro (Tel. 07666-9400-15) beantragen, wenn er wegen nachgewiesener plötzlicher Erkrankung den Wahlraum nicht oder nur mit unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann. Verlorene Wahlscheine werden nicht ersetzt. Versichert ein Wahlberechtigter jedoch glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tag vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden. Hierfür wird am Samstag, 09.05.2015 zwischen 9.00 Uhr und 10.00 Uhr das Rathaus (Bürgerbüro) geöffnet. Die Wahlbriefe müssen bis spätestens am Wahlsonntag (10.05.2015), 18.00 Uhr beim Rathaus Vörstetten eingegangen sein. Verspätet eingegangene Wahlbriefe können nicht mehr berücksichtigt werden.

Öffentliche Bekanntmachung

Sitzung des Gemeindevwahlausschusses:

Der Gemeindevwahlausschuss der Gemeinde Vörstetten hält am Sonntag, den 10. Mai 2015 um ca. 18:45 Uhr, in der Heinz Ritter-Halle, Marchstr. 46, 79279 Vörstetten, eine öffentliche Sitzung ab.

Gegenstand der Sitzung:

Ermittlung und Feststellung des Abstimmungsergebnisses zum Bürgerentscheid am 10.05.2015.

Zu den Sitzungen hat JEDERMANN Zutritt!

Lars Brügger, Bürgermeister und Vorsitzender des Gemeindevwahlausschusses

ACHTUNG!

Geänderter Redaktionsschluss für die 20. Kalenderwoche

Annahmeschluss ist bereits am Montag, den 11.05.2015, 12:00 Uhr

Erscheinungstag:

Mittwoch, 13.05.2015.

Wir bitten um Beachtung.

Spätere Einsendungen können leider nicht mehr berücksichtigt werden.



Die Gemeinde Vörstetten bietet in der Kinderbetreuung (Kindergärten, Kernzeit- und Nachmittagsbetreuung)

ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)

in Zusammenarbeit mit dem Caritasverband der Erzdiözese Freiburg ab September 2015 an.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte bis zum 20. Mai 2015 an die Gemeinde Vörstetten, Freiburger Str. 2, 79279 Vörstetten. Fragen beantworten Ihnen Bürgermeister Lars Brügger, 07666/9400-12.

GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs)
Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.
Internet: 1,00 EUR / 30 min.

Tel.: 940016 | info@buecherei.voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de



im Rathaus

Für Jungs und Mädels

im Alter von 11 bis 18 Jahre

Immer freitags von 19.30 – 23.00 Uhr

Jeden 2. Freitag im Monat kochen

Jeden 4. Freitag im Monat Filmeabend

An den sonstigen Freitagen alles was Spaß macht
Schaut doch einfach mal rein.

Wir freuen uns auf euch!

Euer JuZe-Team

**Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste****GEMEINDEVERWALTUNG**

Zentrale: 07666/ 9400-0
Fax: 9400-20
Internet: www.voerstetten.de
e-Mail: gemeinde@voerstetten.de

Bürgermeister, Bausachen,
Grundstücksangelegenheiten

Lars Brügger 9400-12
e-Mail: bruegger@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung,
Kinderbetreuung

Michaela Bierer 9400-11
e-Mail: bierer@voerstetten.de

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,
Rentensachen, Friedhofsverwaltung

Karl Kleiser 9400-13
e-Mail: kleiser@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern,
Amtsblatt, Hallenvergabe

Selina Hunn 9400-22
e-Mail: hunn@voerstetten.de

Bürgerbüro, Spenden

Heidi Moser 9400-15
e-Mail: moser@voerstetten.de

Bürgerbüro, Verpachtung,
Landwirtschaft

Kriemhilde Winkler 9400-14
e-Mail: winkler@voerstetten.de

Sprechstunden im Rathaus

Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
zusätzlich

Donnerstag 15.00 – 18.00 Uhr
sowie nach tel. Vereinbarung

Gemeindebücherei

Resi Kusenberg 9400-16
e-Mail: info@buecherei.voerstetten.de

Grundschule Vörstetten 5135

Kindergarten Wirbelwind 3505

Kindergarten Sonnenwinkel 4775

Revierförster

Klaus Scherer Mobil 0175/ 2232433
e-Mail: klauscherer@t-online.de

Notrufe:

Polizei 110
Polizei-posten Denzlingen 93830
Polizei-revier Waldkirch 07681/40740

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr 112
Krankentransport 1 92 22
Giftnotrufzentrale 0761/270-4361

Pfarrämter:

Evang. Pfarramt 2263
Kath. Pfarramt 07641/521 04
Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0

Strom:

Netze BW
Bezirkszentrum Bleibach 0800/3629477

Gas

bn NETZE 08002/767 767

Rohrbruch /Bauhof 0173/3471306

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuer-
wehrlleitstelle: 07641/4601-77

(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose
und sprachgeschädigte Personen)

Beratungs- u. Behandlungsstelle

für Alkohol- u. Medikamentenprobleme,
Emmendingen. 07641/7315

PFLLEGEDIENSTE**Kirchliche Sozialstation**

Elz/Glotter e.V.
79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14,
Telefon: 07666/7311

Pflege zu Hause 90098-10

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf
Mobile Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe 9123456

Netzwerk von Mensch zu Mensch

Betreuungsgruppe für Senioren 9123456

(mit Pflegestufe)

Tagespflege „Zur Glockenblume“

Tagesbetreuung
von 8:00 – 16:30 Uhr 8846299

Michael Hornbruch 0761/59 43 70
Mobil 0172/9329729

Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen

DRK Nachbarschaftshilfe 5201

Daniela Hog

Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe
Vörstetter Miteinander e.V.**AG Bürgertreff**

M. Dieckmann 07666 / 94 94 54
G. Henle 07666 / 94 92 69

BEREITSCHAFTSDIENST**Apotheken Notdienst**

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

Ärztlicher Notfalldienst

0180 5/19292-320

am Wochenende u. Feiertagen rund um die
Uhr an Werktagen 18.00 – 08.00 Uhr

Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus
Emmendingen**Öffnungszeiten:**

Mi und Fr 16.00 - 20.00 Uhr
Sa.,So. und feiertags 09.00 - 21.00 Uhr

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger

Fachärztin für Allgemeinmedizin
Hausärztliche Versorgung

Freiburger Straße 55

79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88

Sprechzeiten:

Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr

Mo. und Do. 16:30 – 18:30 Uhr

Bitte Terminvereinbarung

Zahnärztlicher Notruf 01803/22255570

REDAKTIONSSCHLUSS**Amtsblatt Vörstetten**

Dienstag, 12.00 Uhr
an hunn@voerstetten.de

IMPRESSUM:

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten.

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügger, für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771/9317-11, Telefax: 07771/9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Aufhebung des kommunalen Grundbuchamts

Mit der Neuordnung des Grundbuchwesens in Baden-Württemberg wird das kommunale Grundbuchamt in Denzlingen am 03. August 2015 aufgehoben. Letzter Tag, an dem das Grundbuchamt im Rathaus Denzlingen für den Publikumsverkehr geöffnet ist, ist Dienstag, der 28. Juli 2015. In Zukunft wird das Grundbuch für den Landgerichtsbezirk Freiburg und damit auch für Denzlingen zentral vom Amtsgericht Emmendingen -Grundbuchamt-, Liebensteinstraße 1, 79312 Emmendingen geführt.

Die Gemeinde Vörstetten wird ab dem 03. August 2015 eine Grundbucheinsichtsstelle in Vörstetten einrichten. Damit wird Eigentümern und Berechtigten die Möglichkeit eröffnet, Einsicht in das elektronische Grundbuch zu nehmen und Auszüge aus diesem zu erhalten. Daneben besteht weiter die Möglichkeit, dort Unterschriftsbeglaubigungen vorzunehmen.

Der Gemeinderat Vörstetten hat in seiner öffentlichen Sitzung am 13. April 2015 nachfolgende Kostenentgeltordnung beschlossen:

Kostenentgeltordnung

Für Veranstaltungen verschiedener Art sind die nachstehenden Kostenentgelte zu entrichten (je Tag, je Nachmittag oder je Abend):

1. **Hallen- und Nebenraumbenutzung für Proben oder Übungszwecke**
die örtlichen Vereine und Organisationen sind soweit nachstehend nichts anderes bestimmt frei
- 1.1 **allgemeine Veranstaltungen, ausgenommen reine Tanzveranstaltungen**

a) Vörstetter Vereine	128,00 €
b) auswärtige Vereine	298,00 €
c) Familienfeiern wie Geburtstage, Polterabende und Ehejubiläen, wobei die oder eine betreffende Person nicht nur vorübergehend in Vörstetten wohnen müssen.	268,00 €
- 1.2 **Sportliche Veranstaltungen und Parteiveranstaltungen**

a) Vörstetter Vereine	98,00 €
b) auswärtige Vereine (keine Parteiveranstaltungen)	198,00 €
- 1.3 **Betriebsveranstaltungen mit Ausnahme reine Tanzveranstaltungen**

a) Vörstetter Betriebe	228,00 €
b) auswärtige Betriebe	588,00 €
- 1.4 **reine Tanzveranstaltungen**

a) Vörstetter Vereine und Organisationen	228,00 €
b) auswärtige Vereine und Organisationen sind nicht zugelassen. Vorbehaltlich Sonderveranstaltungen (z.B. Kreisjugendpflege).	
c) priv. Veranstalter	408,00 €
2. **Veranstaltungen im Foyer -ohne Wirtschaftsteil-**

a) Vörstetter Vereine und Organisationen	44,00 €
b) auswärtige Vereine und Organisationen	104,00 €
- 2.1 **mit Benutzung des Wirtschaftsteils**

a) Vörstetter Vereine und Organisationen	64,00 €
b) auswärtige Vereine und Organisationen	184,00 €
c) Familienfeiern wie Geburtstage, Polterabende und Ehejubiläen, wobei die oder eine betreffende Person nicht nur vorübergehend in Vörstetten wohnen müssen.	144,00 €
- 2.2 **Vergünstigung von Benutzungsentgelten**
a) örtliche Parteien erhalten für **zwei Veranstaltungen pro Jahr das Foyer ohne Wirtschaftsteil vergünstigt** 24,00 €

b) ebenso erhalten auch gemeinnützig anerkannte örtliche Vereine und denen gleichzusetzende Vereinigungen, welche die Mehrzweckhalle für proben- und Übungszwecke nicht benutzen für zwei Veranstaltungen pro Jahr, das Foyer ohne Wirtschaftsteil vergünstigt 24,00 €

a) und b) bei Mitbenutzung des Wirtschaftsteils ist der Mehrbetrag 20,00 € zu entrichten

3. **Hallenbenutzung für Gymnastik, Tanz und ähnliches**
Bei wöchentlicher Inanspruchnahme an einem Tag für 1 Stunde 10,00 €
In den Ziffern 1.1 bis 2.2.b.) genannten Gebühren ist die Einweisung, Abnahme sowie die telefonische Erreichbarkeit des Hausmeisters inklusive.

4. Zusätzliche KOSTENANGABEN

4.1 **Hausmeistervergütung je Veranstaltung Foyer & Halle**
Bereitschaft während der Veranstaltung 10,00 €/Std.

4.2 **Hausmeistervergütung je Veranstaltung Foyer & Halle**
Anwesenheit während der Veranstaltung 20,00 €/Std.
Die Hausmeistervergütung für Bereitschaft/Anwesenheit wird nur auf Wunsch erhoben.
Vereine mit Einweisungsbestätigungen sind von der Hausmeistervergütung für die Bereitschaft/Anwesenheit befreit.

5. **Kostenersatz für Gläser, EBbestecke u.a.:**
Für Verluste oder Beschädigungen hat der Veranstalter Ersatz zu leisten.

6. **Kontrollrecht der Gemeinde:**
Der Veranstalter räumt der Gemeinde ein Kontrollrecht über die Höhe des Gesamtumsatzes ein.

Die in Ziffer 1.1 bis 3. genannten Gebühren sind am Tage vor der Veranstaltung fällig und innerhalb einer Woche an die Gemeindekasse Vörstetten zu entrichten.

Die Entgeltordnung tritt zum 01. Mai 2015 in Kraft. Gleichzeitig tritt die bisherige Entgeltordnung außer Kraft.

Vörstetten, den 13.04.2015

gez. Lars Brügger
Bürgermeister

Vollsperrung der Straße „Zum Krummacker“

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Fertigstellung Ihrer Straße - **Einbau der Asphaltdeckschicht** - haben wir, geeignete Witterung vorausgesetzt, für

**Dienstag, 12.05.2015 zwischen 12.00 Uhr - 15.00 Uhr
und Mittwoch, 13.05.2015 ab 8.00 Uhr** geplant.

An diesen Tagen ist eine **Zu- bzw. Abfahrt** zu den Grundstücken **nicht möglich**.

Vergessen Sie bitte nicht bei eventuellen Anlieferungen durch Dritte diesen Termin entsprechend zu berücksichtigen.

Bitte parken Sie auch außerhalb dieses Bereiches.

Wir bedanken uns schon heute für Ihr Verständnis.

Grundsteuer

Zum 15.05.2015 wird die 2. Rate der Grundsteuer fällig. Es werden keine zusätzlichen Zahlungsaufforderungen zugestellt. Die Höhe der Rate können Sie Ihrem letzten Grundsteuerbescheid entnehmen.

Falls Sie keine Abbuchungsermächtigung erteilt haben sollten, bitten wir um zeitnahe Überweisung.

Für eine Überweisung machen wir auf die Kontoverbindungen im SEPA-Verfahren aufmerksam:

Sparkasse Freiburg – Nördl. Breisgau

Nr. 20021629, BLZ 680 501 01
IBAN DE75680501010020021629
BIC FRSPDE66XXX

Raiffeisenbank eG Gundelfingen

Nr. 2006600, BLZ 680 642 22
IBAN DE57680642220002006600
BIC GENODE61GUN

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Hunn (Tel.: 9400-22 oder per E-Mail hunn@voerstetten.de) gerne zur Verfügung.

Bericht aus der öffentliche Gemeinderatssitzung vom 4. Mai 2015

Tagesordnung:

1. Fragemöglichkeit für Zuhörer

Ein Zuhörer erkundigt sich danach, ob zwischenzeitlich der Übergang beim Treffmarkt besser passierbar sei. Nochmalige Gespräche mit dem Grundstückseigentümer werden folgen, so der Bürgermeister. Zudem regt er an, dass das zum 1. Mai beim Kreisverkehr aufgestellte Modell des Kriegerdenkmals zur Visualisierung beim beabsichtigten Standort am alten Friedhof aufgestellt werden soll. BM Brügner lobt in diesem Zusammenhang die satirischen Streiche ohne Sachbeschädigung zum 1. Mai Feiertag in Vörstetten.

2. Bestätigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 13.04.2015

Eine Fertigung der Niederschriften wurde den Mitgliedern des Gemeinderates mit der Ladung zu dieser Sitzung zugestellt. Bedenken haben sich nicht ergeben. Die Niederschriften werden daraufhin von drei Gemeinderatsmitgliedern unterschriftlich bestätigt.

3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung

- Vergabe der Straßenreinigungsarbeiten bis zum 31.12.2016 an die Firma Containerdienst Matt GmbH & Co.KG
- Besichtigung einer Kompostierungsanlage bei Bühl am 18.04.2015, vergleichbar mit der geplanten Kompostierungsanlage der Deponie Eichelbuck

4. Straßenbenennung (Drucksache Nr. 40/2015)

Wurde von der Tagesordnung abgesetzt.

5. Rathausanierung – Werkplanung und Bemusterung (Drucksache Nr. 45/2015)

Zu diesem TOP begrüßt BM Brügner Herrn Hess und Frau Hebding vom Planungsbüro Hess & Volk aus Herbolzheim. Herr Hess erläutert den aktuellen Planungsstand für die Rathausanierung. Das Leistungsverzeichnis für den Rohbau ist fast abgeschlossen. Die Rohbauarbeiten und die Arbeiten für Haustechnik sollen gemeinsam vergeben werden. Beim Eingangsbereich soll eine elektrische Teleskopschiebetür eingesetzt werden auch im Hinblick auf die gewünschte Barrierefreiheit. Herr Hess erläutert die unterschiedlichen Bodenbeläge in den jeweiligen Geschossen. Der Eingangsbereich soll gefliest werden. Der Fliesenbelag mit Fußbodenheizung versehen werden, damit Nässe im Winter für die anderen Räume vermieden werden kann. Sowohl die Bücherei als auch der Multifunktionsaal sollen mit Industrieparkett ausgestattet werden. Sollte der Saal für Veranstaltungen geöffnet werden, muss der Parkettboden entsprechend mit einem Auflagetepich geschützt werden.

Im Obergeschoss soll der Bereich um den Aufzug gefliest werden. Die Büroräume sollen mit hochwertigem Teppichboden ausgelegt werden. Das Besprechungszimmer soll einen Parkettboden erhalten. Aus hygienischen und allergieauslösenden Gründen werden von mehreren Gemeinderäten Bedenken gegen die Verlegung eines Teppichbodenbelages in den Büroräumen geäußert. Herr Hess verweist auf die Raumakustik und auf die Schallminderung durch Teppichboden im Vergleich zu Parkettboden. BM Brügner verweist darauf, dass die Büroräume offen sind und des dann durch den jeweiligen Publikumsverkehr bei einem harten Bodenbelag relativ laut sei. Eine Gemeinderätin äußert nochmals erhebliche Bedenken gegen einen Teppichboden. Sie verweist auf die kleinen Büroräume im Rathaus und auf Beispiele an Schulen, an welchen Parkettboden verlegt wurde. Auch ein anderer Gemeinderat berichtet von positiven Erfahrungen mit Parkettboden beim Amtsgericht und kann die Bedenken hinsichtlich Schalldämmung nicht nachvollziehen. Ein Mitglied des Gemeinderates äußert Bedenken, dass im Winter ein Teppichboden schnell nass und schmutzig wird und sich der Dreck im Bodenbelag festsetzt. Ein Gemeinderat verweist darauf, dass sich die Teppichbodenqualität in den letzten Jahren deutlich verbessert hat. Zudem soll man an einem öffentlichen Gebäude im Landkreis eine Besichtigung der Bodenbeläge vornehmen. Herr Hess schlägt hierzu das neue Bürgerhaus in Rheinhausen vor. Im Dachgeschoss soll ein Linoleumboden verlegt werden. Für das Archiv werden lediglich Spanplatten verlegt. Auf Anfrage erklärt Herr Hess, dass in allen Räumen Akustikdecken installiert werden.

Anschließend stellt Herr Hess die ange-dachten WC's, Urinale, Waschbecken und Armaturen dem Gremium vor. Er verweist auf höhere Kosten bei der Erstanschaffung, doch die Folgekosten für Nachfüllseife usw. könnten deutlich minimiert werden. Elektrische Trockner seien nicht sinnvoll, zumal auch aus hygienischen Gründen schlechter als Papierhandtücher. Ein Desinfektions-spender soll nur im Personal-WC installiert werden. Auch hierzu werden noch einige Detailfragen diskutiert und erörtert.

Ferner erläutert Herr Hess die angedachte Beleuchtung im Rathausgebäude. Als Leuchtmittel sollen LED-Leuchten verwendet werden, sofern dies preislich möglich ist. In der Ausschreibung waren andere Leuchtmittel vorgesehen. Ein Bildschirm soll im Eingangsbereich installiert werden. Im Multifunktionsaal soll ein großer Flachbildschirm montiert werden und eine entsprechende Halterung für einen Beamer und eine große Leinwand. Die Außentüren bestehen aus Aluminium und Glas, die Türen im Gebäude aus Holz und Glas. Die bestehende Heizung kann verwendet werden.

Beschluss: 1. Der Gemeinderat nimmt den derzeitigen Planungsstand der Rathausanierung zur Kenntnis.

2. Der Gemeinderat beschließt die einzelnen vorgeschlagenen Bemusterungen. Beim Bodenbelag für die Büroräume der Verwaltung besteht allerdings noch Klärungsbedarf.

6. Rathausanierung – Bildung eines Bauausschusses

(Drucksache Nr. 46/2015)

BM Brügner erläutert den Sachverhalt. In den nächsten Monaten werden öfters Entscheidungen des Bauherrn zu treffen sein. Damit nicht der gesamte Gemeinderat ggf. zu einer außerordentlichen Sitzung zusammengerufen werden muss, empfiehlt es sich aus Sicht der Verwaltung, einen Bauausschuss zu bilden. Dieser soll künftig für Vergaben und die Entscheidung über Materialien zuständig sein. Eine Entscheidungskompetenz über zusätzliche Maßnahmen oder eine Erweiterung des Kostenrahmens bleiben dem Gemeinderat vorbehalten. Auf Anfrage erklärt der Bürgermeister, dass bei strittigen Fragen im Einzelfall an den Gesamtgemeinderat delegiert werden kann.

Folgende 4 Vertreter mit Stellvertretern werden von den Fraktionen vorgeschlagen und im Wege der Einigung gewählt:

Gemeinderat Pawelke Vertretung: Gemeinderat Schmidt
Gemeinderat Reinbold Vertretung: Gemeinderat Leimenstoll
Gemeinderätin Putz Vertretung: Gemeinderat Dr. Becker
Gemeinderätin Schwaab Vertretung: Gemeinderat Frey

Beschluss:

1. Der Gemeinderat beschließt für die weitere Umsetzung der Rathausanierung (Gebäude) einen beschließenden Bauausschuss einzusetzen.

2. Er besteht aus dem Bürgermeister als Vorsitzenden und den vier Gemeinderäten

Bernhard Pawelke, Horst Reinbold, Marta Putz und Patricia Schwaab.

3. Dem Bauausschuss werden zur Erledigung übertragen, die Vergabe von Bauleistungen, solange diese im Kostenrahmen bleiben und die Entscheidung über zu verwendende Materialien und Farben. Hierzu gehört nicht die Entscheidung über die Fassadenfarbe.

Die Beschlussfassung Ziffer 1 bis 3 erfolgen jeweils einstimmig.

7. Rathaussanierung – Erhalt der Sirene (Drucksache Nr. 47/2015)

BM Brügner erläutert den Sachverhalt.

Bis zur Einführung der Funkmeldeempfänger für die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr wurde die Sirene für die Alarmierung der Freiwilligen Feuerwehr einerseits und andererseits für Warnungen bei Katastrophen oder im Rahmen der Zivilverteidigung eingesetzt. Nachdem die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr alle mit Funkmeldeempfängern ausgestattet sind, benötigt die Feuerwehr die Sirene nicht mehr für ihre Zwecke. Dennoch hat die Gemeinde Vörstetten über lange Jahre die Sirene erhalten, um ggf. noch in der Lage zu sein, die Bevölkerung im Katastrophenfall zu warnen. Allmonatlich wird am ersten Freitag um 12:00 Uhr ein Probealarm ausgelöst. Die Gemeindeverwaltung ist nicht in der Lage ggf. die Sirene selbst auszulösen – dies kann nur durch die Leitstelle erfolgen. Im Falle eines Katastrophenalarms stellt sich die Frage, ob die Bevölkerung beim Auslösen der Sirene tatsächlich reagieren würde. Kaum jemand kennt noch die Bedeutung der unterschiedlichen Sirenentöne.

Zur Rathaussanierung muss die Sirene abgebaut werden. Sollte sie wieder aufgebaut werden, muss eine 400 Volt Starkstromleitung durch verschiedene Brandabschnitte des Gebäudes geführt werden und der Dachstuhl statisch deutlich stärker ausgeführt werden. Der genaue Kostenumfang lässt sich im Moment noch nicht beziffern. Er dürfte aber im knapp fünfstelligen Bereich liegen. Nach Auskunft des Kreisbrandmeisters und des Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Vörstetten ist aus feuerwehrtaktischer Hinsicht der Erhalt der Sirene nicht nötig. Außerdem wird in den Medien heutzutage frühzeitig und meist in ausreichendem Maße vor möglichen Unwettern gewarnt. Ob die Sirene für den Fall der Zivilverteidigung tatsächlich eine annähernd gleiche Schutzfunktion ausüben kann, wie dies die neuen Medien bereits tun würden, lässt sich nur schwer beantworten. Seit 2012 kann die Sirene auch nur noch die „Feuerwehralarm“-Melodie abspielen. Insgesamt hält die Gemeindeverwaltung es für verantwortlich, auf die Sirene endgültig zu verzichten, wie dies in vielen anderen Gemeinden bereits seit Jahren der Fall ist.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig im Zusammenhang mit der Sanierung des Rathauses die Sirene abzubauen.

8. Verschiedenes, Fragen und Anregungen

- a) BM Brügner berichtet vom Termin mit Vertreter der oberen Landesdenkmal-schutzbehörde, dem Landratsamt sowie Befürworter der BI zum Erhalt des Kriegerdenkmals. Die Genehmigung mit Auflagen wurde erteilt. Der auserwählte neue Standort wurde explizit gelobt.

- b) BM Brügner verweist auf ein Angebot der Firma 48 Grad Süd zur Wiederherstellung der Grillhütte. Das Angebot beläuft sich auf 4.500 € netto. Zudem muss das Dach der Jugendhütte saniert werden. Hierfür beläuft sich das Angebot auf 3.500 € netto. Während die Arbeiten im Rahmen der Eilentscheidung für die Grillhütte an die Firma 48 Grad Süd einstimmig vergeben werden, soll für die Sanierung der Jugendhütte eine andere Lösung angestrebt werden.

Ferner werden unter dem TOP Verschiedenes noch Anfragen zur Straßenbenennung, Personalbedarf beim Kindergarten sowie Bepflanzungen am Treff-Markt und in der Freiburger Straße diskutiert und erörtert.

9. Fragemöglichkeit für Zuhörer

Ein Zuhörer erklärt sich spontan bereit 200 € für den Wiederaufbau der Grillhütte zu spenden.

Ein Gemeinderat erkundigt sich bei einem Zuhörer aus der Breisacher Straße nach seinen Erfahrungen mit dem neuen Treff-Markt.

Der Anwohner berichtet, dass leider öfters fremde Lastwagen und Busse bereits ab 05:30 Uhr den Parkplatz vor dem Markt anfahren und es somit zu Lärmbelästigungen kommt. Auch nachts würden vereinzelt Lastwagen dort geparkt. BM Brügner bittet um Mitteilung, damit solche Dinge ggf. unterbunden werden können.

Zudem erkundigt sich der Zuhörer nach der Umsetzung der Auflagen hinsichtlich Bepflanzungen usw. im Bereich des Treff-Marktes. Auch wird der dortige Glascontainer leider des öfteren immer wieder an Sonn- und Feiertagen benutzt.



Unsere Jubilare

09.05.

Siegfried Klein
Kaiserstuhlstraße 26
73 Jahre

10.05.

Lieselotte Braun
Im Winkel 7
74 Jahre

12.05.

Gisela Fild
Im Brühl 4
83 Jahre

Die Gemeinde gratuliert ihren Jubilaren, auch denen die nicht genannt werden wollen, recht herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute.



Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

Landwirtschaftsamt

Fortbildung zum Thema „Essensspaß von Anfang an!“

Im Rahmen der Landesinitiative Bewusste Kinderernährung (BeKi) ist am Dienstag 19. Mai 2015 von 14.30 bis 17.30 Uhr eine Erzieher/innenfortbildung zum Thema „Essensspaß von Anfang an! Kinder unter einem Jahr in der Kita“ am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Hochburg. Die ganz Klei-

nen sind in vielen Kitas noch neue Tischgäste. Was braucht ein Säugling zum Wachsen und Gedeihen (Milch, Beikost, Übergang zur Familienkost) und welche hygienischen Anforderungen sind zu berücksichtigen – das sind einige Themen der Fortbildung. Anmeldung bis spätestens Mittwoch, 13. Mai 2015 beim Landratsamt Emmendingen, Landwirtschaftsamt Tel. 07641 451 9110.

beim Landratsamt Emmendingen, Landwirtschaftsamt Tel. 07641 451 9110.

Presse- und Europastelle

Einladung zur Ausstellung der Kunstwerke des Europäischen Wettbewerbs 2015

Fast 1.000 Schüler und Schülerinnen aus dem Landkreis Emmendingen haben sich dieses Jahr am 62. Europäischen Wettbewerb beteiligt. Vom Dienstag, 12. Mai bis Freitag, 12. Juni 2015 werden im Haus am Festplatz in der Schwarzwaldstr. 4 in Emmendingen die Arbeiten der 143 Künstler ausgestellt,

die einen Orts-, Landes- oder Bundespreis gewonnen haben. Die Bilder können von Montag bis Mittwoch von 7.30 bis 15.30 Uhr, am Donnerstag von 7.30 bis 18 Uhr und am Freitag von 7.30 bis 12 Uhr angeschaut werden. Die Ausstellung ist kostenfrei. Der 62. Europäische Wettbewerb stand unter dem Motto „Europa hilft – hilft Europa“: 2015 ist zum „Europäischen Jahr der Entwicklung“ erklärt worden, es soll die Bemühungen der EU in der weltweiten Bekämpfung der Armut zeigen und auf eine globale Verantwortung für Umwelt und Natur hinweisen.

Presse- und Europastelle

Voranzeige: „Tag der offenen Gartentür“ ab Pfingsten

Auch in diesem Jahr laden Gartenbesitzer wieder zum „Tag der offenen Gartentür“ ein. Die Aktion beginnt in diesem Jahr an Pfingsten.

Am Pfingstsonntag ist der erste Garten geöffnet. In diesem Jahr machen 24 Gartenbesitzer bei der Aktion mit, die unter der Schirmherrschaft des Landrats steht. Erstmals sind auch zwei Gärten aus dem Elsaß (in Marckolsheim und Sélestat) dabei. Alle Termine werden ab Mitte Mai auf der Internetseite des Landratsamtes Emmendingen unter www.landkreis-emmendingen.de und in den Mitteilungsblättern der Gemeinden veröffentlicht.

Beratungsservice für internationale Fachkräfte

Am **Donnerstag, den 21. Mai 2015 von 15.00 bis 18.00 Uhr** bietet das Welcome Center für internationale Fachkräfte Freiburg-Oberrhein wieder Beratungen für internationale Fachkräfte und für Unternehmen im Landkreis Emmendingen im **Haus am Festplatz des Landratsamtes Emmendingen, Schwarzwaldstr. 4, Zimmer 136, 1.OG**, an.

Frau Müller des Welcome Centers informiert und berät Fachkräfte aus dem Ausland (EU und Nicht-EU) zu Themen wie Arbeit, Wohnen, Sprache, Kinderbetreuung, Anerkennung des Berufsabschlusses, Familie, Bildung, Alltag in Deutschland, Freizeit u.v.m. Für **Unternehmen** bietet das Welcome Center Information und Beratung zu Rekrutierung und Integration internationaler Fachkräfte. Terminvereinbarungen sind auch außerhalb dieser Zeiten und im eigenen Unternehmen möglich.

Anmeldung und Terminvereinbarung unter:
Tel.: 0761-13 79 79 55
oder per Email: welcomecenter@fwtm.de
Weitere Informationen unter: www.welcomecenter-freiburg-oberrhein.de
Die Beratung ist kostenlos und findet auf Deutsch oder Englisch statt.



Volkshochschule

Adobe InDesign – Grundlagenkurs (52090)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 108/EG, Fr., 8.05.2015, 18 - 21 Uhr, Sa., 9.05.2015, 9 - 15:30 Uhr.

Figuren à la Giacometti: Figuren aus Draht und Gips (23610)

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Werkstatt, Fr., 8.05.2015, 18:30 - 21:30 Uhr, Sa., 9.05.2015, 10 - 17 Uhr, So., 10.05.2015, 10 - 13 Uhr

Spanisch für Anfänger freitags und samstags (46020)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 106/EG, Beginn: Fr., 8.05.2015, 19 - 20:30 Uhr

Intensivkurs Englisch Refresher (B1) (42150)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 207/OG, 2-mal samstags, 9:30-12:45 Uhr, Beginn: 9.05.2015

Dengeln will gelernt sein - Alles über das Schärfen einer Sense (11538 B)

Teningen, Heimatmuseum Menton, Kirchstr. 2, Hof und Garten, Sa., 16.05.2015, 14 - 17 Uhr

Original Indische Küche: Tandoori Küche mit Fisch (37311)

Denzlingen, Realschule, Stuttgarter Straße 15, Küche, Fr., 15.05.2015, 18:30 - 22 Uhr

Wie wir besser mit Kränkungen umgehen können oder: Nicht alles so persönlich nehmen (17055)

Denzlingen, Brückleackerschule, Grüner Weg 10, Musikraum, Di., 19.05.2015, 18 - 21 Uhr

Musik. Rhythmus. Leichtigkeit. Schnupperkurs 50+ (25000)

Denzlingen, Rocca-Fabrik, Hauptstr. 134, Saal, Mi., 20.05.2015, 16 - 17:30 Uhr

Vorankündigungen Intuitives Bogenschießen: Einführungskurs am Wochenende (31901)

Freiamt, Treffpunkt: Reichenbach, Schützenweg 1, (Ausfahrt bei Autohaus Scheer), Sa., 13.06.2015, 13 - 16:30 Uhr

Exkursion zu einem besonders geschützten Tier: Die Gelbbauchunke (11044)

Sexau, Treffpunkt: Parkplatz am Horneck, Nähe Sportplatz u. Waldspielplatz, Sa., 13.06.2015, 15 - 18 Uhr

Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-25, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de



Musikschule Nördlicher Breisgau



Musikalische Früherziehung für Kinder ab 4 Jahren

Musikalische Spiele in der Gruppe, rhythmische Übungen mit Perkussionsinstrumenten, Singen, Hören, Tanz und Bewegung fördern die musikalischen und kreativen Fähigkeiten, die in jedem Kind angelegt sind.

Ab Juli 2015 (im August entgeltfrei!) startet eine neue Gruppe **Musikalische Früherziehung** für Kinder ab 4 Jahren unter Leitung von **Frau Andrea Meiniger im Kindergarten Wirbelwind** (Mehrzweckraum), Vörstetten. Der Unterricht findet **mittwochs von 15.00 - 15.45 Uhr** statt.

Information und Anmeldung in der Geschäftsstelle der Musikschule Nördlicher Breisgau, Karl-Friedrich-Str.22, 79312 Emmendingen, Tel: 07641/52565, info@musikschule-em.de, www.musikschule-em.de.

Zum dritten Mal veranstaltet die Musikschule Nördlicher Breisgau am 15. Mai 2015 das Konzert „Zusammenspiel“ im großen Festsaal des ZfP.

In diesem Jahr musizieren 131 Schülerinnen und Schüler. Hierbei präsentieren sich die drei **Bläserklassen des Goethe-Gymnasiums** Emmendingen unter der Leitung von Musiklehrer Joachim Müller.

Die Bläserklassen erfreuen sich seit vielen Jahren großer Beliebtheit.

Die Kinder erleben hier eine interessante Kombination von Bläserorchesterstunden, die im regulären Musikunterricht stattfinden und Instrumentalunterricht, der von einem engagierten Lehrerteam der Musikschule Nördlicher Breisgau erteilt wird. „Umspielt“ werden die Bläserklassen von vier Ensembles der Musikschule:

Im Flötenchor „**Flûtes oriol**“ spielen 20 Schülerinnen gemeinsam mit ihren Lehrerinnen auf der großen Querflötenfamilie: große Flöten, Alt- und Baßflöten eine Bearbeitung von Giuseppe Verdi, und einen Tango, die Leitung hat Angelika Kuen-Durando.

Das Bläserensemble der Musikschule „**Fortepanini**“, das allen Bläserinnen, Bläsern und

Schlagwerkern, die ihr Instrument ca 2 Jahre spielen, die Möglichkeit bietet, gemeinsam zu musizieren. Unter der Leitung von Petra Staub wird das Ensemble einen „Strauß für Dich“ von Johann Strauß und Stücke von Brahms und ABBA zu Gehör bringen.

Das Blockflötenquartett **flauto dolce** hatte 2011 bei „Jugend musiziert“ einen 2. Preis im Landeswettbewerb und 2014 einen 1. Preis im Bundeswettbewerb erreicht und tritt regelmäßig in Musikschul- und anderen Veranstaltungen auf. Für dieses Konzert hat das Quartett mit ihrer Leiterin Hildegard Wippermann „Report upon „When shall the Sun Shine?“ von Paul Leenhouts einstudiert.

Das **Trompeten-Ensemble** unter der Leitung von Michael Bockstahler, wird nach dem St.Louis-Blues und einem Rondò, ein

Stück über Calderon, den „König des spanischen Theaters“, musizieren.

Kunst und Kultur verbindet. Das Konzert in der Psychiatrie gemeinsam mit **KOMM** von Therapie und Kultur zu veranstalten, entstand aus der Idee, Vorurteile und Bedenken auf beiden Seiten abzubauen. Wir zeigen, dass ein entspannter Umgang mit dem Thema Psychiatrie möglich ist, denn auch viele Patienten der Klinik besuchen unsere Konzerte. Wir sehen dies als gelebte Inklusion.

Beginn ist um 19 Uhr, der Eintritt ist frei.

Musikschule Nördlicher Breisgau



Freiwillige Feuerwehr

Aus Organisatorischen Gründen wird die Gemeinsam Übung auf den 31. Oktober **verschoben**.

Wir treffen uns deshalb zu einem Übungsabend am **07.05.2015 um 20:00 Uhr**.

Leitung: S. Capobianco

Thema: Bachläufe und Absperrungen (Schleusen) Besichtigungen vor Ort.



Kirchliche Mitteilungen

Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten/Reute:

Freitag, 8.5.2015

20 Uhr PC

Samstag, 9.5.2015

15 Uhr Trauung von Aline Erdrich und Christian Beck mit Taufe der Tochter Johanna; Pfr. Wettach

Sonntag, 10.5.2015, Rogate

10 Uhr Gottesdienst; Pfr.Däublin

Kollekte für die Aufgaben der Weltmission

Dienstag, 12.5.2015

20 Uhr KGR

Donnerstag, 14.5.2015,

Christi Himmelfahrt

10 Uhr Gottesdienst zur Jubelkonfirmation mit Abendmahl; Pfr.i.R. Zwick, es singt der Chor der Liebenzeller Gemeinde
Kollekte für die eigene Gemeinde

Bitte gebt die **Konfirmandenanmeldungen** bis zum 12. Mai ab!

Evangelisches Pfarramt Vörstetten
Tel.: 07666-2263 Fax: 07666-902429
e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de
Öffnungszeiten des Pfarramtes:
Dienstag von 9-13 Uhr und Donnerstag von 14-18 Uhr. Termine bei Pfarrerin Schott nach Vereinbarung.

Liebenzeller Gemeinde und EC-Jugendarbeit

Freitag, 08.05.

9.30 h: Krabbelgruppe für Eltern mit Kindern von 0-3 J.

16.30h: Fan-Club, Jungschar f. Mädchen ab 2.Klasse

Sonntag, 10.05.

11.00 h: **Gottesdienst** mit parallelem Kinderprogramm

Montag, 11.05.

17.00 h: **Bubenjungschar** ab 2.Klasse

20.00 h: **Chorprobe**

Dienstag, 12.05.

19.30 h: **Teenkreis** für Teens ab 13 J.

Mittwoch, 13.05.

19.30 h: **Gemeindegebet** für alle die ihre Anliegen gemeinsam mit Anderen vor Gott bringen möchten

20.00 h: **Jugendkreis**

Zu unseren Veranstaltungen im Gemeindegemeinschaftssaal, Mühlenstr.3, ist jeder ganz herzlich willkommen! Infos bei Gemeindeleiter A. Flubacher, Tel.07666/912525

Katholische Kirchengemeinde

Freitag, 8. Mai

Vörstetten: 18.00 Uhr Gottesdienst zum Abschluss der Erstkommunion

Samstag, 9. Mai

Vörstetten: 18.30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst

Sonntag, 10. Mai

Reute: 10.00 Uhr Eucharistiefeier mit Kinderkirche

Donnerstag, 14. Mai Hochfest Christi Himmelfahrt

Reute: 10.00 Uhr Festgottesdienst anschl. Flurprozession

Freitag, 15. Mai

Vörstetten: 19.00 Uhr Abschlussgottesdienst der EK-GruppenbegleiterInnen

Samstag, 16. Mai

Vörstetten: 14.00 Uhr Feier der Erstkommunion (Kinder der Esther-Weber-Schule)

Reute: 18.30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst

mitgestaltet vom Georg-Philipp-Telemann-Chor aus Magdeburg

Sonntag, 17. Mai

Vörstetten: 10.30 Uhr Eucharistiefeier

Hörnleberg (Wallfahrt): 12.00 Uhr Familien-gottesdienst mitgestaltet von „Rückenwind“

Aus der konstituierenden Sitzung des Pfarrgemeinderates

Am 23. April trafen sich die neu gewählten Pfarrgemeinderäte aus allen fünf Gemeinden der Kirchengemeinde An der Glotter zur konstituierenden Sitzung. Die Wahl zum Leitungsgremium und zum Stiftungsrat ergab folgende Ergebnisse:

Vorstand: Michael Mächtel (Vörstetten) – Vorsitzender des PGR, Josef Heizmann (Glottertäl) – stellvertretender Vorsitzender des PGR, Petra Maas (Heuweiler) – Beisitzerin, und Jürgen Schopp (Denzlingen) – Beisitzer.

Stiftungsrat: Pfarrer Hermann Vogt (kraft Amtes) – Vorsitzender, Andrea Ruf (Reute) – stellvertretende Vorsitzende, Josef Heizmann (kraft Mitgliedschaft im Vorstand) (Glottertal), Christophe-Emmanuel Legrand (Vörstetten), Heinrich Hilzinger (Glottertal), Alina Leyser (Denzlingen), Reinhold Mörder (Reute), Ernst Schupp (Denzlingen) und Ulrich Strecker (Heuweiler).

Delegierte im Dekanatsrat: Erika Bender (Denzlingen), Barbara Klausmann (Heuweiler) und Rolf Heiny (Reute).

Sehr herzlich danken wir allen, die bereit sind, diese verantwortungsvollen Dienste zu übernehmen.

Öffentliche Sitzung des Pfarrgemeinderates der Katholischen Kirchengemeinde An der Glotter

Am **Dienstag, 12. Mai 2015**, um 20.00 Uhr im Sitzungsraum „Haus der Vereine“ in **Heuweiler**. Tagesordnungspunkte sind u.a.: Berufung des Gemeindeteams; Bildung von Ausschüssen/Arbeitskreisen; Fragemöglichkeit für Zuhörer.

Die Einladung hängt in den Schautafeln der Kirchen aus.

Erstkommunionfeier

Am **Samstag, 16. Mai**, findet um 14.00 Uhr die Erstkommunion von Kindern der Esther-

Weber-Schule aus Emmendingen-Wasser statt.

Ministranten

Donnerstags 17.30-18.30 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum.

Kath. Pfarrgemeinde Reute mit St. Maximilian Kolbe, Vörstetten:
Kirchstr. 6, 79276 Reute,
Tel. 07641/5 21 04 e-mail:
pfarramt@kath-kirche-reute.de
www.an-der-glotter.de
Karteireiter „Vörstetten“.



Vereine berichten

VÖRSTETTER MITEINANDER

Ihre Chance zur Gartensaison:

Nutzen Sie die Gelegenheit zum Fachsimpeln und Erfahrungsaustausch mit anderen Hobbygärtnern!

Tauschen Sie alles von Saatgut über Stauden und Zimmerpflanzen bis hin zu Gurken, Gehölzen und Gartenzweigen!

Und wenn Sie nur suchen wollen, aber nichts zu tauschen haben, bezahlen Sie im Erfolgsfall einfach einen geringen Betrag an die Spendenkasse.

Suche einen Apfelbaum Biete 2 Tulpenzwiebeln

Pflanzentauschbörse in Vörstetten
Samstag, 9. Mai 2015
Beginn 9.00 Uhr
vor dem Vörstetter Rathaus
(nur, wenn's nicht regnet)



VdK ORTSVERBAND VÖRSTETTEN

Tagesausflug mit der Fa. Binninger an den Bodensee: Wasserversorgung Sipplingen und Pfahlbaumuseum am Mittwoch, dem 20. Mai 2015

Programmablauf

8.30 Uhr Abfahrt bei Omnibusbetrieb Binninger

Fahrt über Freiburg – Höllental – Donaueschingen - Raststätte Hegau (kurze Pause), weiter nach Sipplingen am Bodensee. Wir besichtigen die **Bodensee-Wasserversorgung**, die rund 4 Millionen Menschen in 320 Städten und Gemeinden Baden-Württembergs mit Trinkwasser versorgt. Bei der Führung erfahren wir, wie gutes Bodenseewasser zu bestem Trinkwasser aufbereitet wird. Für das **Mittagessen** haben wir Plätze im **Birnauer Oberhof** reserviert. Alternativ zum Mittagessen kann auch die Wallfahrtskirche Birnau besichtigt werden.

Anschließend fahren wir nach Uhldingen, wo wir um **15.00 Uhr** das **Pfahlbaumuseum** besuchen werden. Nachdem wir im ARCHAORAMA gesehen haben, wie es auf dem Grund des Bodensees aussieht und wie Taucher dort in den originalen Pfahlbauten arbeiten, begleitet uns ein geschulter Besucherführer auf dem Rundgang durch ausgewählte Häuser in den rekonstruierten Pfahlbaudörfern der Jungsteinzeit und der Bronzezeit.

Rückfahrt: Gegen 17.00 Uhr; **Ankunft** in Vörstetten: ca. 20.00 Uhr

Fahrtpreis: € 35,00

Im Preis enthalten:

- Fahrt im Reisebus mit Klimaanlage und Toilette
- Führung Bodensee-Wasserversorgung Sipplingen
- Eintritt + Führung Pfahlbaumuseum

Anmeldung: ab sofort bei Marianne Ziemer, Tel.: 3516

Bitte die **Nummer** Ihres **Personalausweises** oder Ihres **Reisepasses** bei der Anmeldung bereithalten, sie wird von der Wasserversorgung Sipplingen verlangt.

Mit freundlichen Grüßen, Ihr Sozialverband VdK Ortsverband Vörstetten

Eine Aktion von

Vörstetter  Miteinander

VdK – Fahrradtour

Werte Mitglieder, liebe Mitbürger, am kommenden Dienstag den 12. Mai ist es so weit. Wir starten wieder gemeinsam zu unserer ersten Fahrradtour im neuen Jahr. Wie jedes Jahr wollen wir es bei unserer ersten Ausfahrt langsam angehen lassen und auch wieder eine Rast zur Stärkung einlegen.

Geplant ist ab sofort immer am darauffolgenden Mittwoch eine 2. Ausfahrt. Diese wollen wir etwas gemütlicher angehen und sie wird auch wesentlich kürzer sein als die Ausfahrt am Tage zuvor. Hiermit will ich auch solche Leute ansprechen, die lieber nur eine kleinere Spazierfahrt unternehmen wollen oder auch kein Elektrobike haben. Sie können auch sehr gerne an beiden Ausfahrten teilnehmen. Es wäre sehr schön, wenn ich wie im vergangenen Jahr, wieder zahlreiche Radler jeweils um 14 Uhr vor der H.-R.-Halle begrüßen dürfte.

Günther Gerber
Tel. 07666-6355



**FREIE WÄHLER
VÖRSTETTEN E.V.**

Einladung Stammtisch

Wir möchten hiermit den Termin für unseren nächsten Stammtisch bekannt geben. Er findet statt am kommenden

**Montag, 11. Mai 2015, 20.00 Uhr,
Gasthaus Sonne.**


Wie immer sind alle interessierten Mitbürger/innen sowie alle Mitglieder hierzu recht herzlich eingeladen.

FWV e.V.
Der Vorstand
www.freiewaehlervoerstetten.de

VÖRSTETTER SOMMERFERIEN-PROGRAMM 2015

wir planen zurzeit das Programm für Kinder und Jugendliche während der Sommerferien 2015 in Vörstetten. Dank der vielseitigen und interessanten Angebote waren die Sommerferienprogramme der letzten Jahre ein großer Erfolg. Die Vereine, Institutionen und Privatleute, die sich bereits früher beteiligt haben wurden bereits angeschrieben. Gerne nehmen wir aber auch neue Angebote auf. Wenn Sie also eine Idee für einen Programmpunkt der Sommerferienaktion haben, so wenden Sie sich bitte an uns, entweder an den Vereinssprecher Team (vertreten durch Fabian Erschig) unter vereinssprecher@voerstetten.de oder w.raynor@web.de. Den Anmeldebogen erhalten Sie dann per Email
Gerne beantwortet Wilma Raynor (Tel. 07666-2518) Ihre Fragen.

**DEUTSCH-FRANZÖSISCHE PARTNER-SCHAFT VÖRSTETTEN LÄDT EIN:**

Mit  und den Futterholz-
musikanten zur  nach La
Tour und L'Etrat

1982 von französischen Ministerium für Kultur ins Leben gerufen ist die „Fête de la Musique“ inzwischen ein fröhliches und sehr beliebtes Event - offen für alle Musikmachenden, Amateure oder Profis. In einer fröhlichen Atmosphäre können alle Musikrichtungen zum Ausdruck gebracht werden. Ziel ist es, ein breites Publikum anzusprechen und Jung und Alt sowie Menschen aus allen sozialen Schichten das Musizieren näherzubringen, zu kommunizieren und dieses besondere Erlebnis zu teilen.

Die Musiker sind gebeten kostenlos aufzutreten und die Konzerte richten sich an ein breites Publikum, weshalb die Auftritte im Freien an öffentlichen Plätzen, in Straßen und Parks sowie in öffentlichen Gebäuden, Museen, Bahnhöfen, Schlössern etc. stattfinden. Weiterhin werden auch die musikalischen Institutionen wie Orchester, Chöre etc. ermuntert außerhalb ihrer gewohnten Locations aufzutreten, um den Austausch zwischen den Zentren der Großstädte und ihrem Umland zu fördern, Konzerte z.B. in Krankenhäusern oder Gefängnissen anzubieten und Begegnungen und Austausch zwischen jungen Musikern und bekannten Talenten zu promoten.

Die Begeisterung für dieses Fest der Musik ist inzwischen durch die Impulse und Dy-

namik der Französischen Zentren, Institutionen und Botschaften auf mehr als 100 Länder übergeschwappt und findet inzwischen auch in vielen deutschen Städten statt - jedes Jahr am 21. Juni, dem Tag der Sommersonnenwende. In diesem Jahr fällt der 21. Juni auf einen Sonntag, so dass wir Vörstetter die Möglichkeit haben mit den Futterholzmusikanten und Unit hineinzugehen.

„Unit 5“, die bekannte Oldies-Coverband mit drei Vörstetter Musikern, macht nach einer erfolgreichen Japantournee eine Tour de France und spielt am Vorabend zum Tag der Musik ein fetziges Programm in den Partnergemeinden.

Kommen Sie mit nach La Tour/L'Etrat, es lohnt sich - ein vielseitiges Programm erwartet uns dort!

Die Deutsch-Französische Partnerschaft Vörstetten organisiert eine Busfahrt:

Abfahrt: Fr. 19.06. 16h Rückkehr: So 22.06. ca.21h

Kosten: Hin- u. Rückfahrt: ca.65€; Kinder 35€ Unterbringung in Familien möglich
Information /Anmeldung bei W.Skibitzki 07666/ 99245 oder auf der Gemeinde (Anzahlung:20€)

Anmeldeschluss : 23. Mai 2015

Programm:

Samstag 20.06. 2015 10h Besichtigung von La Tour und Spaziergang nach L'Etrat
Nachmittags Fahrt nach Chateau Andrézieux-Bouthéon. 19h Apéritif musical La Tour mit Futterholzmusikanten 20h Dîner: Vörstetter sind zum Essen eingeladen von AETEA
21h30 Concert UNIT 5 Getränke am Buffet zu kaufen.

Sonntag 21.06.2015 10h St. Etienne 12h Mittagessen in den Familien 15h Abfahrt L'Etrat.



**Deutsch-Französische Partnerschaft Vörstetten W.Skibitzki Freiburger Str. 31
79279 Vörstetten**

Anmeldung zur Fahrt nach La Tour L'Etrat vom 19.06. bis 21.06.2015

Name _____

Alter _____

Anschrift _____

Telefon _____

E-mail _____

Ich/Wir hatten bereits Kontakt zu _____
in La Tour/ L'Etrat

Datum _____

Unterschrift _____

Anregungen /Wünsche _____



BUND

Einladung des BUND Kreisverbands Emmendingen (Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland) zu einem offenen Informationsaustausch am Dienstag, den 12.05.2015 um 19 Uhr im Roccafe in Denzlingen.

Wir laden alle BUND - und Umweltinteressierten ein, sich mit uns über Aktuelles in den BUND Ortsvereinen, in der Regio oder Baden-Württemberg austauschen (z. B. über Verhandlungen zu TTIP) und freuen uns, zusammen viel Interessantes und Aktuelles zu besprechen.

Renate Hund und Martina Kunze
BUND Kreisverband Emmendingen

Mit freundlichen Grüßen
Martina Kunze

DRK ORTSVEREIN
VÖRSTETTEN**DRK-Ortsverein**

Am 09.05.2015 um 15.00 Uhr findet in Vörstetten für alle Mitglieder der Einsatzgruppe Bereitschaft und SEG-Mitte eine gemeinsame Übung (Denzlingen/Vörstetten/Reute) statt. Wir bitten um möglichst vollzählige Teilnahme.

Vorstand des DRK-Ortsverein Vörstetten

MUSIKVEREIN
„HARMONIE“
VÖRSTETTEN**Open-Air-Doppelkonzert**

Am Sonntag, den **17. Mai 2015**, veranstaltet der Musikverein Reute zusammen mit dem Musikverein Vörstetten ein **Open-Air-Doppelkonzert** auf dem Rasengelände hinter der Eichmattenhalle in Reute.

Unter dem Motto „2 Vereine, 1 Orchester“ werden Ihnen mehr als 70 MusikerInnen ein unvergessliches Klangerlebnis bereiten. Das Konzert unter der Leitung von Herrn Daniel Lampert steht im Zeichen der Filmmusik. Sie hören unter anderem Auszüge aus den Filmen „Titanic“, „Dark Knight“, „Das Boot“, „Spiel mir das Lied vom Tod“, Fluch der Karibik“, „James Bond“ und „Harry Potter“.

Konzertbeginn ist um **17:30 Uhr**. Bei schlechtem Wetter findet das Konzert in der Eichmattenhalle statt. Im Anschluss an das Konzert laden wir Sie ein, bei einem kleinen Umtrunk den Abend ausklingen zu lassen. Der Eintritt ist frei! Genießen Sie mit uns einen schönen Sommerabend in Reute. Wir freuen uns schon jetzt auf Ihren Besuch. Bis dahin...

Ihre Musikvereine Reute und Vörstetten

TENNISVEREIN
VÖRSTETTEN E.V.**Unser Angebot: Start in den Mai und Start in die Woche**

Leider haben wir am ersten Mai eine böse Überraschung erlebt. Unbekannte haben sich in der Nacht zum 1. Mai unbefugten Zutritt auf die Tennisanlage verschafft, ausgiebig gefeiert und auch vandaliert. Diese Art von Mai-Streiche sind kein Spaß mehr sondern Sachbeschädigung. Am meisten tut uns unser 17 jähriger Trainer leid, dessen ca. 100 Trainingsbälle auf dem Platz verstreut und durch den Regen unbrauchbar geworden sind. Wir möchten auf diesem Wege an die Unbekannten appellieren, soviel Anstandsgefühl aufzubringen und sich bei einem Vorstandsmitglied diesbezüglich zu melden. Die Kontaktdaten befinden sich auf unserer Homepage (siehe weiter unten).

Erfreulicheres gibt es hingegen von unserem ersten „Start in die Woche“ am vergangenen Montag zu berichten. Ein voller Erfolg mit zahlreichen Teilnehmern. Gemeinsam die Woche einläuten, Tennisspielen und gemütliches Beisammensein für alle Mitglieder des Vereins, das macht den Reiz dieses Treffen aus, das jeden Montag ab 18:00 Uhr stattfindet. Auch und gerade für Neueinsteiger und Wiedereinsteiger geeignet.

Für neue Mitglieder haben wir übrigens sehr attraktive Einstiegsangebote. Interesse? Schauen Sie einfach vorbei oder kontaktieren Sie ein Mitglied unseres Vorstandes. Die Kontaktdaten und viele andere interessante Informationen zu unserem Verein finden Sie auf unserer neu gestalteten Homepage www.tennisverein-voerstetten.de

Ihr Vorstandsteam



VFR VÖRSTETTEN E.V.

1.Mai-Hock

Der VfR Vörstetten bedankt sich bei allen Gästen für euer Kommen. Trotz zwischenzeitlichem Regenguss und nicht optimalem Wetter, habt ihr uns einen erfolgreichen 1.Mai Hock beschert. Ein Dank geht ebenfalls an alle Kuchen- und Salatspender. Ein ganz besonderes Dankeschön geht an Annelise Sutter und Familie Schühle, für ihren unermüdlichen Einsatz in der Küche, am Grill und beim Auf- und Abbau. Eure VfR-Aktiven

**VFR Jugendversammlung
Termin geändert**

Neuer Termin: Dienstag, 26.05.2015 um 19.30 Uhr im VfR Clubheim

Liebe Sportfreunde, liebe Eltern unser Jugendspieler/innen,

wir möchten Sie hiermit zu unserer diesjährigen VFR Jugendversammlung recht herzlich einladen. Insbesondere die Jugendspieler/innen ab 14 Jahre sowie alle Eltern von Jugendspieler/innen, aber auch Freunde, Gönner und Interessierte des Jugendfußballs sind herzlich willkommen.

Ihre VfR Jugendabteilung

VfR Jugend informiert

Liebe Fußballfreunde,

damit Sie unsere Mannschaft, ob zu Hause in Vörstetten und Reute oder als mitgereister Fan auswärts kräftig unterstützen können, wollen wir Sie gerne über die Spiele der kommenden Woche informieren. Besuchen Sie die VfR-Jugend!

Donnerstag, 07.05.2015**D-Junioren**

SV Kenzingen - SG Vörstetten/Reute Beginn: 17:30 Uhr

Freitag, 08.05.2015**D2-Junioren**

SG Eendingen 2 - SG Vörstetten/Reute 2 Beginn: 18:00 Uhr

E2-Junioren

SG Vörstetten/Reute 2 – SV Mundingen 2 Beginn: 17:00 Uhr

Samstag, 09.05.2015**A-Junioren**

SG Vörstetten/Reute – SG Forchheim Beginn: 13:00 Uhr

B-Junioren

Alem. Freiburg-Zähringen - SG Vörstetten/Reute Beginn: 15:00 Uhr

C-Junioren

SG Holzhausen 2 - SG Vörstetten/Reute Beginn: 13:00 Uhr

D1-Junioren

SV Kenzingen - SG Vörstetten/Reute Beginn: 11:00 Uhr

E1-Junioren

SG Vörstetten/Reute – FC Prechtal Beginn: 14:00 Uhr

Sonntag, 10.05.2015**B-Juniorinnen**

SG Vörstetten/Reute – SG Merzhausen Beginn: 11:00 Uhr

Mittwoch, 13.05.2015**A-Junioren**

SG Ottoschwanden - SG Vörstetten/Reute Beginn: 19:00 Uhr

Die Heimspiele der A-, B-, C- und E-Juniorinnen finden in Reute statt.

Spielbericht

VfR Vörstetten – SV Gottenheim Schicksal in den eigenen Händen

Am Sonntag hatte der VfR Vörstetten den Tabellenvierten aus Gottenheim zu Gast. Die Gäste benötigten Punkte, um eventuell nochmal in den Kampf um den Relegationsplatz für die Aufstiegsplätze einzugreifen, während der VfR dringend Punkte für den Abstiegskampf benötigte. Auf dem durchnässten Geläuf hatten beide Mannschaften Probleme, sich hochkarätige Torchancen heraus zu spielen. Es dauerte bis weit in die erste Halbzeit hinein, ehe Schwehr mit einem Volleyschuss eine gute Chance für den VfR hatte. Die Gäste hatten ebenfalls nur eine Chance, doch auch hier ging keine große Gefahr aus. In der 32. Minute dann großes Pech für den VfR. Bei einem Klärungsversuch verletzt sich Keeper Jan Voßler am Knöchel so schwer, dass dieser ausgewechselt werden musste. Der normalerweise im Mittelfeld wirbelnde Sascha Eble übernahm Verantwortung und zeigte, so viel sei vorweg genommen, eine souveräne Leistung. Da bis zur Halbzeit nichts mehr passierte ging es mit 0-0 in die Halbzeitpause. In der zweiten Hälfte konnten sich nun beide Mannschaften mehr Torchancen heraus arbeiten, doch der Führungstreffer fiel leider auf der falschen Seite. Nach einem Freistoß aus dem Halbfeld, standen plötzlich vier Gottenheimer ganz allein am langen Eck und einer von diesen ließ sich nicht zwei Mal bitten und nickte den Ball über die Linie. Ein herber Rückschlag für den VfR, doch die Mannschaft kämpfte weiter. Der eingewechselte Theo Lütte brachte neuen Schwung in die VfR Aktionen, so dass man wieder gefährlicher wirkte. Keine zehn Minuten nach dem Treffer der Gottenheimer, sorgte schließlich Marvin Schwehr, mit einem tollen Schuss aus 18 Meter, für den Ausgleichstreffer. Von nun entwickelte sich ein offener Schlagabtausch und beide Mannschaften hatten nochmals gute Einschussmöglichkeiten, doch letztendlich blieb es bei dem 1-1. Ein Punkt mit der VfR leben kann, da man nun das eigene Schicksal wieder in den eigenen Händen hält. Der Abstand zum Relegations-

platz beträgt drei Punkte, jedoch hat der VfR ein Spiel weniger und das bessere Torverhältnis.

Die zweite Mannschaft konnte ihr Spiel gegen Gottenheim 2 mit 1-0 gewinnen. Den viel umjubelten Treffer erzielte Florian Huenz in der 84. Minute. Damit konnte die zweite Mannschaft die englische Woche mit einem Sieg beenden und versucht nun nochmal die oberen Tabellenplätze zu erreichen.

Vorschau:

Am kommenden **Sonntag (10. Mai)** reist der VfR nach Weisweil. Die Anstoßzeiten sind wie folgt:

13.00 Uhr: FC Weisweil 2 – VfR Vörstetten 2

15.00 Uhr: FC Weisweil 1 – VfR Vörstetten 1

Wir hoffen, dass uns viele Fans nach Weisweil begleiten und uns stimmungsgewaltig unterstützen werden.

VFR Vörstetten Damen Spielbericht Nachholspiel

VFR Vörstetten – SG Munzingen 1:1 (1:0)

Die Mannschaft dachte, das Munzingen von Anfang an Druck machen würde, da sie bei einem Sieg Tabellenführer wären. Aber es kam ganz anders nämlich Vörstetten übernahm das Kommando und erspielte sich gute Torchancen. In der 30 Minute erzielte Lisa Groß nach energischen Nachsetzen das 1:0. Dies war auch gleichzeitig der Halbzeitstand. Kurz nach der Halbzeit gelang Munzingen durch eine Unachtsamkeit in der Abwehr der Ausgleich. Doch wer sich gedacht hatte die Mannschaft lässt sich hängen sah sich getäuscht. Mit 3ernormen Kampfgeist und mit spielerischen Mitteln zwang man den Gegner fast in die Knie. Nur Schade, dass sich die Mannschaft für ihren unermüdlichen Einsatz nicht noch mit dem Siegtreffer belohnte.

VFR Vörstetten – SG Freiamt 6:1 (2:0)

Am Anfang des Spiels taten sich die Damen schwer daran, gezielte Angriffe vorzutragen. Doch nach und nach verbesserte sich dies. In der 26. Minute war es Miriam Held die sich auf der rechten Seite durchsetzte und Lisa Groß mustergültig bediente. Kaum 5. Minu-

ten später war es Amiria Steiert die sich ein Herz fasste und von 18 Metern ein Schuss zum 2:0 machte. Nach der Pause belohnten die nie aufgebenden Freiamterinnen mit dem 2:1 Anschlusstreffer. Miriam Held war es vorbehalten mit dem 3:1 wieder Ruhe ins Spiel zu bringen. In der 71 Minute waren es die B Juniorinn Leonie Kohn die das 4:1 nach einem Eckball von Miriam Held machte. Lisa Groß schraubte in der 81. Minute durch einen direkten verwandelten Freistoß das Ergebnis auf 5:1. Sophie van der Vliet war es schließlich die in der 90. Minute für den 6:1 Endstand sorgte.

Die Mannschaft möchte noch darauf hinweisen, das ihr letztes Heimspiel der Saison am Samstag, den 09.05.2015 um 18.00 Uhr stattfindet.

Der Trainer Robert Martin

VfR Sanierungsmaßnahmen

Es grünt so grün, wenn der Rasen wächst! Und das tut er. Keine zwei Wochen nach dem Einsäen sieht man schon einen weichen, zarten Flor auf dem ehemaligen Hartplatz wachsen. Wenn das Wetter mitmacht wird der neue Rasenplatz ab Anfang Juli Schritt für Schritt eingespielt, denn der Rasen braucht eine schrittweise Belastung, um seine gesamte Leistungsfähigkeit als Fußballplatz zu entwickeln. Nach der offiziellen Eröffnung des neuen Rasenplatzes, geplant am 19.09.2015, wird dieser voll belastbar sein.

In der letzten Woche wurde der zweite Teil des Wasserrechtsantrags beim Landratsamt Emmendingen eingereicht. Das ist der Antrag auf Entnahme des Brunnenwassers.

Die letzte größere Maßnahme wird die Sanierung des Zwischenfeldes ab Mitte Juli sein. Hier steht die Beseitigung der Flurschäden, die durch die Baumaßnahmen entstanden sind, im Mittelpunkt. Von Mitte Juli bis Anfang September muss das Zwischenfeld dann gesperrt werden.

Seit zehn Wochen informieren wir regelmäßig über den Fortschritt der Sanierungsmaßnahmen. Da die meisten Vorhaben abgeschlossen sind, werden wir ab sofort nur in unregelmäßigen Abständen bzw. wenn es wirklich etwas Neues gibt berichten.



Die gute Tat

An Selbstabholer zu verschenken...

- Drei Bücherwandregale in Kiefer, 90 x 20 x 50 cm (BTH)
 - Hometrainer
 - IKEA (Malm) Schreibtisch, Kiefer 140 x 65 x 73 cm (BTH)
- Tel. 99224



Interessantes und Wissenswertes

Grillsaison: Mehr Erkrankungen durch Hygieneprobleme

27 Fälle im Landkreis Emmendingen bereits im 1. Quartal

Vorsicht beim Start in die Grillsaison: In Baden-Württemberg erkranken immer mehr Menschen durch den sogenannten „Grill- und Picknickerreger“: 2014 gab es insgesamt meldepflichtige 8.157 Fälle und damit 11,6 Prozent mehr als im Vorjahr. Im Landkreis Emmendingen wurden nach aktueller Statistik im ersten Quartal 2015 bereits 27 Durchfallerkrankungen registriert, obwohl die Grillsaison gerade erst beginnt. Das Darmbakterium mit dem Namen Campylobacter ist ein Krankheitserreger, der sehr oft auf Hähnchenfleisch zu finden ist.

Tipps zum Schutz vor Infektionen

Bei der Zubereitung von Hähnchenfleisch empfiehlt die DAK-Gesundheit besondere Aufmerksamkeit bei der Hygiene. „Hände, Arbeitsplatte, Messer und andere Küchenu-

ten sollten gut abgespült oder desinfiziert werden“, so Beyer. Würden zunächst Lebensmittel zubereitet, die nicht gegart werden, so verringere sich die Wahrscheinlichkeit einer Übertragung weiter. Durch ausreichendes Kochen, Braten oder Grillen würden die Bakterien später abgetötet. Einfrieren hingegen vermindere zwar die Zahl der Krankheitserreger, beseitigte sie jedoch nicht vollständig. Das Bundesinstitut für Risikobewertung hat ein Verbraucher-Merkblatt mit Tipps zum „Schutz vor lebensmittelbedingten Infektionen mit Campylobacter“ herausgegeben: <http://www.bfr.bund.de/cd/30417>. 2014 gab es bundesweit fast 80.000 Krankheitsfälle, die gemeldet wurden.

Der BLHV informiert

Alter Pflanzenschutz-Sachkunde muss vor dem 26. Mai verlängert werden

Der alte Pflanzenschutz-Sachkunde-Nachweis verliert bald seine Gültigkeit. Ab dem 26. November 2015 müssen sich Verkäufer

von Pflanzenschutzmitteln vom Käufer den neuen Sachkundausweis im Scheckkarten-Format zeigen lassen. Wer dann keinen neuen Sachkundausweis (Scheckkarte) vorlegen kann, muss für den Erwerb von Pflanzenschutzmitteln erst eine neue Sachkundeprüfung ablegen.

Wer vor dem 6. Juli 2013 seine Sachkunde im Pflanzenschutz erworben hat oder die Sachkunde durch eine Ausbildung besitzt, kann bis zum 26. Mai 2015 den neuen Sachkundausweis im Scheckkartenformat beantragen.

Den neuen Ausweis können „Altsachkundige“ über **die Sachkunde-Datenbank im Internet** unter www.pflanzenschutz-skn.de beantragen. Um den neuen Ausweis zu beantragen, müssen aber zum Beispiel ein Nachweis über einen anerkannten Berufsabschluss oder ein Zeugnis über eine bereits abgelegte Sachkundeprüfung in elektronischer Form beigefügt werden. Diese Nachweise können dem Landratsamt auch als Kopie in Papierform zugesandt werden. Dort gibt es auch einen Antrag vollständig in Papierform.

Ende des redaktionellen Teils

Willkommen im Heimatmuseum Hotzenwald

vom 6.4.2015 bis 8.11.2015

Görwihl am Marktplatz

**Sonderausstellung: Hobbysammlerinnen zeigen ihre Lieblinge:
- Eulen, Elefanten und Hummelfiguren -**

- Jeden Sonn- und Feiertag 14.00 – 16.00 Uhr
- Lautsprecherführungen auf allen 4 Stockwerken
- Eintritt: freiwillige Spende
- Gruppenführungen ganzjährig bei Anmeldung
Telefon 07754 -1279 oder-1448
- E-Mail: heimatmuseum@goerwihl.de
- [www.youtube.com "Heimatmuseum Hotzenwald"](http://www.youtube.com/HeimatmuseumHotzenwald)

Willkommen zu einem starken Stück Geschichte

Pssst! Schon getestet? Online in wenigen Schritten Anzeige buchen und gleich den Preis berechnen!

Übersichtlich und kinderleicht

Einfach und in wenigen Schritten Ihre Anzeige buchen, Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.



Lassen Sie sich von unserem
Online-Kalkulator überzeugen!

www.primo-stockach.de

› **Verlag und Anzeigen:**
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Tel. 07771/93 17 - 11, Fax 07771/93 17 - 40

anzeigen@primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Staufen- Briefmarkensatz

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.



Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.



Verbreiten Sie
unsere Botschaft!



Das 10er-Geschenk-Set

10 Staufenbriefmarken
Frankierwert 58 Cent

10€

Verkaufspreis
inkl. MwSt.



Die 100er Marken-Rolle

100 Staufenbriefmarken
Frankierwert 58 Cent

100€

Verkaufspreis
inkl. MwSt.

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen



Erhältlich im Kaufladen auf www.staufenstiftung.de
und über Verkaufsstellen bei Handel und Banken
Mehr Infos außerdem unter **Telefon 07633 805-56**.

**Baugrundstück, EFH, DHH, REH
oder MFH zu kaufen gesucht.**

Südbau, Tel. 07 61 / 5 93 24 64

Unsere Anzeigenberater vor Ort

Verlagsbüro Rappenecker

Anzeigenannahme | Beratung | Gestaltung

Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen

Tel. 07633 93336-50 | Fax 93336-59

E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de



**Wir suchen zuverlässige Schüler
ab 13 Jahre zum Austragen von Prospekten
in Vörstetten!**

Haben Sie Interesse? Dann melden Sie sich unter folgender
Telefonnummer 0 76 41 / 9 54 07 80 oder 0170 - 5 90 26 24,
E-Mail: info@kusche-transporte.de

**Elektriker gesucht & Ausbildungsplatz 2015 frei
Power-Team sucht Verstärkung !!!**

Unser Team braucht dringend Verstärkung - wir suchen einen
Elektroinstallateur oder wie es jetzt heißt Elektroniker Fachrichtung
Energie und Gebäudetechnik (m/w) und wir bieten noch einen freien
Ausbildungsplatz (m/w) ab September 2015! Wir bieten Ihnen ein starkes
Team in dem Sie die Aufgaben und Herausforderungen unserer Kunden
bewältigen können sowie eine gute Vergütung Ihrer Leistungen.
Wir freuen uns auf Sie !!!

Martin Schubnell: Der Elektriker • Kreuzmattenstr. 21 • 79276 Reute
Tel. 07641 18 63 • www.schubnell-der-elektriker.de

ENTDECKEN SIE MIT UNS
DIE WELT - DIE SCHÖNSTEN
REISEN 2015



Sichern Sie
sich gleich Ihren
Platz an der Sonne -
ab/bis FRIEDRICHSHAFEN oder
BASEL inkl. GRATIS-PARKPLATZ.



**SONNENINSEL RHODOS
ZUM SUPERPREIS AB € 698,-**



**Termin: 29.09.15 - 06.10.15 - 8 Tage
Hotel Apollo Beach 4 **** inkl. HP
Auf Wunsch Haustürservice möglich**

Die über 300 Sonnentage im Jahr sind es nicht allein, die die
viertgrößte griechische Insel so attraktiv machen. **Rhodos bietet
viel mehr:** Lange Strände, eine Hauptstadt, in der Geschichte
auf Schritt und Tritt lebendig wird, und ein reizvolles Hinterland.



Auch nachdem die Sonne im Meer versunken ist, behält Rhodos
seinen einzigartigen Charme, eine Insel voller Leben, die ruhige,
romantische Abende oder ein attraktives Nachtleben bietet.
Lassen Sie sich von dem vielseitigen Angebot dieser faszinie-
renden Insel verzaubern. Erleben Sie landschaftliche Schönheit,
zahlreiche kulturelle Höhepunkte sowie eine überaus herzliche
Gastfreundschaft.

Unser beliebtes **Strandhotel Apollo Beach****** im Herzen
Falirakis - direkt am langen Sand-Kiesstrand gelegen - bietet
ideale Voraussetzungen für erholsame und abwechslungsreiche
Urlaubstage. Ausflugspaket zubuchbar.

Bitte senden Sie mir nähere Informationen zur Rhodos-Reise:

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer: /

PLZ / Wohnort: /

Telefon tagsüber: /

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:
PRIMO-Reisebüro Meersburg • Daisendorferstr. 34 • 88709 Meersburg
Telefon: 075 32 / 80 01 - 0 • Telefax: 075 32 / 80 01 - 22
E-Mail info@aufundweg.net • Internet: www.aufundweg.net

Verlagsdruck

Online-Redaktionssystem

Online-Blätterkatalog

Primo-Verlag

Großauflagen **Mitteilungsblätter**

100% HEIMATPRINT

Anzeigenwerbung **Digitaldruck**

Qualität Broschüren **Kleinauflagen**

Beständigkeit 8-Seiten-Rollenoffset

HK5-Farben

Offsetdruck

Flyer

Individual-Print

6-Farb-Druck

Familienbetrieb

Geschäftspapiere

Individual-Print

Qualität seit 1959



Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45,
78333 Stockach, anzeigen@primo-stockach.de

10 Jahre ...
contomax
... lebe dein Konto

FEIERN
REGIO
GIRO

Ein Konto. 10 Jahre.
Unzählige Erlebnisse.

Das stärkste Giro- und Erlebniskonto wird 10 Jahre alt. Grund zur Freude für 60.000 Kunden, über 50 Regiopartner und alle, die ihr Konto nicht nur feiern, sondern leben. Als Geschenke gibt's Gewinne beim großen Jubiläumskreuzworträtsel: jetzt mitmachen unter www.kreuzwortraetsel.de

Wenn's um Geld geht
Sparkasse
Freiburg-Nördlicher Breisgau

LBS
Ihr Baufinanzierer!
Bezirksleiter René Friedrich
Tel. 07641 6744
Rene.Friedrich@lbs-bw.de

Wir bauen Fenster und Haustüren

STREIF
FENSTERBAU SONNENSCHUTZ

Streif Fensterbau GmbH, Kenzingen, Salzmatten 10
Tel. 07644-92761-0
www.streif-fensterbau.de

Jetzt ist Pflanzzeit

Auch in diesem Jahr haben wir wieder eine schöne Auswahl an **Beet- und Balkonpflanzen, Gemüse- und Kräuterpflanzen** in gewohnt guter Qualität. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Gärtnerei Volk
Hinter den Eichen 32, 79276 Reute, Tel. 07641 2106

FRÜHJAHRANGEBOT 2015
REINIGUNG IHRES KAFFEEVOLLAUTOMATEN
Reinigungskomplettangebot ab 75,- €,
Kaffee EsCap, Zähringer Str. 363, 79108 Freiburg
Tel. 0761 6006545, info@kaffee-escap.de
Abgabetermine: Mo.-Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr
und nachmittags nach Vereinbarung.

WICHTIG! BITTE BEACHTEN!
GEÄNDERTER ANZEIGENSCHLUSS **KW 20 2015**

Liebe Anzeigenkunden,

in der **KW 20/2015** (11.05. bis 17.05.2015) wird der Anzeigenannahmeschluss aufgrund des Feiertages „Christi Himmelfahrt“ um 1 Tag vorverlegt.

Weitere Informationen siehe unsere aktuelle Preisliste auf Seite 27.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.
Ihr Primo Verlag Stockach

Verlag und Anzeigen: www.primo-stockach.de
Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 60, anzeigen@primo-stockach.de

primo verlag
Fachverlag für Anzeigen-
Anwältinnen- und Anwälte
• Individual-Poker

Dr. Rolf Böhme
Oberbürgermeister a. D.

Fügen auch Sie
Ihren **Stein**
hinzu!

Das Familien-Bauwerk
Erweiterung der Katharinenhöhe um sechs neue barrierefreie Familienwohnungen.

Ein Projekt für krebskranke Kinder, das Ihrer Unterstützung bedarf. Mit der Ausgabe von Anteil-Steinen wollen wir unser Familien-Bauwerk auf ein gemeinsames Fundament stellen.

Katharinenhöhe
Schönwald im Schwarzwald
für krebskranke Kinder

Spendenkonto, IBAN:
DE28 6919 1700 0000 4747 03
www.katharinenhoehe.de

EINLADUNG ZUM SOMMERFEST
am Sonntag, 10.05.2015
Buntes Programm von 11.00 - 18.00 Uhr mit unseren Pferden, Reitern und Kutschern. Gästereiten - Tombola. Kulinarisch verwöhnt Sie das Reiterhof Königer Team. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Reiterhof Königer
Breisacher Str. 2b
79331 Teningen-Nimburg
Tel. 0 76 63 / 51 19
www.reiterhofkoeniger.de